






*camping*  
de la liez

**Bienvenue**

Tous nos prix s'entendent TVA, services compris, boissons non comprises.



## .. CARTE DES VINS ..

			
<b>PICHET A.O.C.</b>	<b>12 cl</b>	<b>25 cl</b>	<b>50 cl</b>
Rosé : Côte de Provence	2,8 €	5,6 €	11,2 €
Blanc : Macon Village	3,2 €	6,4 €	12,8 €
Rouge : Côte du Rhône	2,6 €	5,3 €	10,6 €

### VIN ROSE

Côte de Provence	75 cl	16 €
Bandol	75 cl	20 €
Rosé d'Anjou	75 cl	18 €

### VINS BLANC

Bourgogne Chardonnay	75 cl	16 €
Montsaigeon : vin de Haute-Marne / local wine	75 cl	18 €
Bourgogne Aligoté	75 cl	20 €
Saint Veran	75 cl	21 €
Gewurtzraminer	75 cl	22 €

### VINS ROUGE

Côtes du Rhône	75 cl	14 €
Montsaigeon : vin de Haute-Marne / local wine	75 cl	18 €
Bourgogne Pinot Noir	75 cl	21 €
Saint Emilion	75 cl	26,5 €
Haute côte de Beaune	75 cl	28 €

### CHAMPAGNE

Bouteille	75 cl	32 €
Coupe de champagne	12 cl	6 €



## .. BOISSONS ..

### APÉRITIFS

Kir		3,8 €	Gin-Vodka	4cl	4 €
Kir Royal		6,5 €	Malibu - Soho	4cl	4 €
Ricard	2cl	2,8 €	Rhum ambré	4cl	4 €
Porto rouge - blanc	4cl	2,8 €	Bacardi blanc	4cl	4 €
Martini rouge - blanc	4cl	2,8 €	Supplément soda	4cl	1,5 €
Suze	4cl	2,8 €			

### SANS ALCOOL

Cola Coca	33cl	3 €	Jus de fruits : abricots, ananas, orange, pamplemousse, pomme	25cl	2,9 €
Perrier	33cl	3 €	Eau plate	1 L	2,6 €
Orangina	25cl	3 €	San pellegrino	1 L	3,8 €
Schweppes	20cl	3 €			
Ice Tea	25cl	3 €			
Diabolo	20cl	2 €			

### NOS BIERES

Choue	25 cl	3,2 €	Heineken	25 cl	3,2 €
Choue	50 cl	6,2 €	Grimbergen	33 cl	3,5 €
1664	25 cl	3 €	Leffe	25 cl	3,4 €
1664	50 cl	5,8 €	Pelfort Brune	33 cl	3,9 €
Picon bière	25 cl	3,3 €	1664 Blanche	25 cl	3,2 €
Gommé, Monaco...		3,5 €	Bière sans alcool	25 cl	3,5 €
			Chimay bleue	33 cl	4,5 €

### BOISSONS CHAUDES

Expresso		1,5 €	Cappuccino		2,6 €
Double expresso		2,5 €	Thé ou infusion		2 €
Café au lait		2,6 €	Irish coffee		5,5 €
Chocolat chaud		2,4 €			

### DIGESTIFS

Gognac – Armagnac	4 cl	4 €
Baileys	4 cl	4 €
Get 27 – Get 37	4 cl	4 €
Poire Williams	4 cl	4 €
Grand Marnier-Mirabelle	4 cl	4 €
Calvados	4 cl	4 €

### WHISKY

Jack Daniels	4 cl	6,5 €
Jameson	4 cl	6,5 €
Chivas	4 cl	7 €

**COCKTAIL AVEC ALCOOL** 6,5 €



## ENTRÉES

<b>Salade verte</b> <i>Green salad</i> <i>Groene salade</i>	4,5 €
<b>Buffet de Hors d'oeuvre</b> <i>Appetizer Buffet</i> <i>Voorgerechtenbuffet</i>	8 €
<b>Salade et ses croutons au Langres</b> <i>Langres cheese salad</i> <i>Sla van kaas de Langres</i>	9€
<b>Terrine de brochet aux crevettes</b> <i>Pike terrine with shrimps</i> <i>Terrine van snoek in garnalen</i>	9,5 €
<b>Salade végétarienne au Tofu</b> <i>Vegetarian salad with tofu</i> <i>Vegetarische salade met tofu</i>	11 €
<b>Cassolette d'escargots forestière</b> <i>Escargot cassolette with a forest mushroom sauce</i> <i>Stoofpotje van escargots en champignons</i>	11,5 €
<b>Foie gras du Chef et sa compote de figes</b> <i>Chef's foie gras and its fig compote</i> <i>Ganzelever van de chef en vijgencompote</i>	16,2 €

## POISSONS



<b>Pavé de saumon moutarde légère</b> <i>Salmon steak with a light mustard sauce</i> <i>Zalm steak met lichte mosterd saus</i>	14,5 €
<b>Filet de truite rose et ses écailles de pommes crème au cidre</b> <i>Pink trout fillet and its apple chips with cider cream</i> <i>Forelfilet in appelschijfjes met cidercrème</i>	15,8 €
<b>Bar grillé au fenouil beurre fondu</b> <i>Grilled sea bass with fennel and melted butter</i> <i>Gegrilde zeebaars met venkel en gesmolten boter</i>	16,5 €
<b>Brochette de gambas à la provençale</b> <i>Gambas skewer with a Provençal sauce</i> <i>Brochette van gambas en provençaalse saus</i>	18€
<b>Tagliatelles carbonara aux St Jacques</b> <i>Tagliatelle carbonara with St Jacques scallops</i> <i>Tagliatelle carbonara met jakobsschelpen</i>	18 €

## VIANDES



<b>Spaghettis bolognaise végétariennes</b> <i>Vegetarian spaghetti</i> <i>Vegetarische spaghetti</i>	12 €
<b>Bœuf bourguignon (spécialité)</b> <i>Burgundy beef</i> <i>Bourgondisch rundvlees</i>	14,5 €
<b>Curry d'agneau aux épices douces</b> <i>Lamb curry with sweet spices</i> <i>Milde lamscurry</i>	14,8 €
<b>Aiguillette de canard gras aux mirabelles</b> <i>Duck filet with mirabelles</i> <i>Eendenfilet met mirabellen</i>	16 €
<b>Escalope de veau viennoise</b> <i>Viennese veal cutlet</i> <i>Wiener schnitzel</i>	16 €
<b>Faux filet au poivre flambé au Whisky</b> <i>Rib eye steak and its peppery sauce flamed with whiskey</i> <i>Rib eye steak met peper saus flambé au wishey</i>	18,50 €



## MENU 22 €

### Entrée

#### Buffet de Hors d'Oeuvre

*Appetizer Buffet*  
*Voorgerechtenbuffet*

**Ou / Or**

#### Terrine de Brochet aux crevettes

*Pike terrine with shrimps*  
*Terrine van snoek in garnalen*

**Ou / Or**

#### Salade et ses croutons au Langres

*Langres cheese salad*  
*Sla van kaas de Langres*

### Plat

#### Bœuf bourguignon

*Burgundy beef*  
*Bourgondisch rundvlees*

**Ou / Or**

#### Pavé de saumon moutarde légère

*Salmon steak with a light mustard sauce*  
*Zalm steak met lichte mosterd saus*

**Ou / Or**

#### Curry d'agneau aux épices douces

*Lamb curry with sweet spices*  
*Milde lamscurry*

### Dessert

#### Assiette 3 fromages ou dessert de la vitrine

*Assortment of 3 cheeses or dessert out of the showcase*  
*Kaas plaat of dessert uit de vitrine*

•• MENUS ••



## MENU 28 €

### Entrée

#### Cassolette d'escargots forestière

*Escargot cassolette with a forest mushroom sauce  
Stoofpotje van escargots en champignons*

**Ou / Or**

#### Foie gras du chef et sa compote de figues

*Homemade Foie gras (Goose or duck liver pâté)  
Chief's Foie gras and its fig compote  
Ganzelever van de chef en vijgencompote*

### Plat

#### Aiguillette de canard gras aux mirabelles

*Duck filet with mirabelles  
Eendenfilet met mirabellen*

**Ou / Or**

#### Escalope de veau viennoise

*Viennese veal cutlet  
Wiener schnitzel*

### Dessert

#### Assiette de 3 fromages ou dessert de la vitrine

*Assortment of 3 cheeses or dessert out of the  
showcase  
Kaas plaat of dessert uit de vitrine*

• • MENU • •



## MENU ENFANT 9,50 €

### Entrée

#### Buffet d'entrée

*Appetizer Buffet*  
*Voorgerechtenbuffet*



### Plat

#### Steack hâché frites

*Minced steack with fries*  
*Tartaar met friet*

**Ou / Or**

#### Tagliatelles au poulet

*Tagliatelle with chicken*  
*Tagliatelle met kip*

**Ou / Or**

#### Nuggets aux cornflakes frites

*Cornflake nuggets with fries*  
*Cornflake-nuggets met friet*

### Dessert

#### Glace

*Ice cream*  
*IJs*





## PIZZAS




<b>Margharita</b>	9 €
Tomate, mozzarella, olive noir, basilic	
Tomato, mozzarella, black olive, basile	
Tomaat, mozzarella, zwarte olijf, basilicum	
<b>Rustique</b>	9,5 €
Crème, mozzarella, jambon, épinards, œufs, champignons	
Cream, mozzarella, ham, spinach, egg, mushrooms	
Crème, mozzarella, ham, spinazie, eieren, paddestoelen	
<b>Chorizo</b>	10 €
Tomate, mozzarella, chorizo, poivrons, oignons, origan	
Tomato, mozzarella, chorizo, peppers, onions, oregano	
Tomaat, mozzarella, chorizo, peper, uien, oregano	
<b>Quatre fromages</b>	10,5 €
Tomate, mozzarella, chèvre, bleu, Langres, origan	
Tomato, mozzarella, goat cheese, blue cheese, Langres cheese, oregano	
Tomaat, mozzarella, geitenkaas, blaue kaas, kaas van Langres, oregano	
<b>Nordique</b>	11 €
Crème fraiche, mozzarella, saumon fumé, oignons, aneth	
Cream, mozzarella, smoked salmon, onions, dill	
Crème fraiche, mozzarella, gerookte zalm, uien, dille	
<b>Bolognaise</b>	9,5 €
Tomate, mozzarella, poivrons, viande hachée, oignons, origan	
Tomato, mozzarella, peppers, ground meat, onions, oregano	
Tomaat, mozzarella, pepers, gehakt, uien, oregano	
<b>Végétarienne</b>	9,5 €
Tomate, mozzarella, maïs, champignons, poivrons, pommes de terre, oignons, origan	
Tomato, mozzarella, corn, mushrooms, peppers, potatoes, onions, oregano	
Tomaat, mozzarella, maïs, paddestoelen, paprika, aardappelen, uien, oregano	
<b>Reine</b>	9,5 €
Tomate, mozzarella, jambon, champignons, origan	
Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, oregano	
Tomaat, mozzarella, ham, paddestoelen, oregano	
<b>Langroise</b>	11 €
Tomate, mozzarella, pommes de terre, lard, Langres, origan	
Tomato, mozzarella, potatoes, bacon, Langres cheese, oregano	
Tomaat, mozzarella, aardappelen, spek, kaas van Langres, oregano	
<b>Paysanne</b>	10,8 €
Tomate, mozzarella, poulet, lardons, maïs, champignons	
Tomato, mozzarella, chicken, bacon, corn, mushrooms	
Tomaat, mozzarella, kip, spek, maïs, paddestoelen	



<b>DESSERTS CLASSIQUES</b>	6,0 €
Crème brûlée	
Tatin et sa boule de glace	
Tiramisu	
Profiteroles chocolat	

<b>PÂTISSERIE EN VITRINE</b>	5,5 €
------------------------------	-------

<b>LES PLAISIRS GLACÉS</b>		6,5 €
----------------------------	---	-------

Dame blanche

*Glace vanille, chantilly, sauce chocolat*

Colonel

*Sorbet citron, Vodka*

Pêche Melba

*Glace à la vanille, oreillon de pêche, chantilly, sauce fruits rouges*

Café ou chocolat liégeois

*Glace café ou chocolat, chantilly, sauce chocolat*

Poire Belle Hélène

*Glace vanille, demie poire, chantilly, sauce chocolat*

Bourguignonne

*Glace à la vanille, sorbet cassis, chantilly, fruits rouges*

Coupe glace

2 boules

3,0 €

3 boules

4,0 €

**ASSIETTE 3 FROMAGES**



4,8 €

**LES GOURMANDS**



Café, thé ou chocolat chaud accompagnés de 3 mignardises

*Coffee, tea or hot chocolate with 3 mini pastries*

*Dessert koffie, thee met 3 mini gebakjes*

6,0 €



# Bon appétit !

## PLATS A EMPORTER

Take away - Om mee te nemen - Um mitzunehmen

De 18h à 21h

From 6.00 pm to 9.00 pm

<b>Boeuf bourguignon / frites</b> Burgundy beef / fries portion Bourgondisch rundvlees / Portie friet Burgundisch Rinfleisch / Die Portion Pommes Frites	<b>9,5 €</b>
<b>Coquelet rôti (2 personnes)</b> Roasted young cockerel (2 persons) Geroosterde jonge haan (2 personen) Coquelet gebraten (2 Personen)	<b>12 €</b>
<b>Salade composée</b> Cobb salad Gemengde sla Gemischter Salat	<b>4 €</b>
<b>Portion de frites</b> Fries portion Portie friet Die portion pommes frites	<b>2,5 €</b>



Pas sur la terrasse, pas dans le bar, pas dans le restaurant - Not on the terrace, not in the bar, not in the restaurant.  
Niet op het terras, niet in the bar, niet in het restaurant. - Nicht auf dem terrasse, nicht im bar, nicht im restaurant.

Tous nos prix s'entendent TVA 5,5% et service compris. Boissons non comprises.  
All our prices are taxed 5.5% and service included. Drinks not included.



Margharita	Tomate, mozzarella, olive noir, basilic Tomato, mozzarella, black olive, basile Tomaat, mozzarella, zwarte olijf, basilicum	8,5€
Rustique	Crème, mozzarella, jambon, épinards, œufs, champignons Cream, mozzarella, ham, spinach, egg, mushrooms Crème, mozzarella, ham, spinazie, eieren, paddestoelen	9€
Chorizo	Tomate, mozzarella, chorizo, poivrons, oignons, origan Tomato, mozzarella, chorizo, peppers, onions, oregano Tomaat, mozzarella, chorizo, peper, uien, oregano	9,5€
Quatre fromages	Tomate, mozzarella, chèvre, bleu, Langres, origan Tomato, mozza, goat cheese, blue cheese, Langres cheese, oregano Tomaat, mozza, geitenkaas, blaue kaas, kaas van Langres, oregano	10€
Nordique	Crème fraiche, mozzarella, saumon fumé, oignons, aneth Cream, mozzarella, smoked salmon, onions, dill Crème fraiche, mozzarella, gerookte zalm, uien, dille	10,5€
Bolognaise	Tomate, mozzarella, poivrons, viande hachée, oignons, origan Tomato, mozzarella, peppers, ground meat, onions, oregano Tomaat, mozzarella, pepers, gehakt, uien, oregano	9€
Végétarienne	Tomate, mozzarella, maïs, champignons, oignons, pommes de terre, poivrons, origan Tomato, mozzarella, corn, mushrooms, peppers, potatoes, onions, oregano Tomaat, mozzarella, maïs, paddestoelen, paprika, aardappelen, uien, oregano	9,5€
Reine	Tomate, mozzarella, jambon, champignons, origan Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, oregano Tomaat, mozzarella, ham, paddestoelen, oregano	9€
Langroise	Tomate, mozzarella, pommes de terre, lard, Langres, origan Tomato, mozzarella, potatoes, bacon, Langres cheese, oregano Tomaat, mozzarella, aardappelen, spek, kaas van Langres, oregano	10,5€
Paysanne	Tomate, mozzarella, poulet, lardons, maïs, champignons Tomato, mozzarella, chicken, bacon, corn, mushrooms Tomaat, mozzarella, kip, spek, maïs, paddestoelen	10,3€

